

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 69 (1982)
Heft: 7/8: Ernst Gisel

Vorwort: Editorial
Autor: Jehle-Schulte Strathaus, Ulrike

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das monographische Heft über einen Architekten oder ein Team im Zenit ihres Schaffens ist dieses Jahr Ernst Gisel gewidmet, berühmt geworden durch seine Bauten in der Schweiz und in Deutschland, wie das Theater in Grenchen, das Gymnasium in Vaduz oder das evangelische Studentenzentrum in Mainz. Verfolgt man die Namenliste seiner Mitarbeiter und all jener, die zeitweise in seinem Büro arbeiteten, entdeckt man eine Vielzahl Architekten wie beispielsweise Benedikt Huber, Urs Hettich, René Haubensack, Willi Egli oder Jacques Herzog, die heute in der Schweiz zu den bemerkenswerten und interessanten zählen. Es spricht für Gisel, dass er für sie offensichtlich ein Magnet war, und es spricht für die jüngere Generation, bei Gisel lernen zu wollen.

Da wir nicht nur das Werk «etablierter» Baumeister dokumentieren, sondern auch informieren wollen über die, die bis jetzt noch wenig gebaut haben, durch die Qualität des bisher Vorgelegten jedoch auffallen, beginnen wir in diesem Heft mit einer Art «Werkstattbericht» über Jacques Herzog und Pierre de Meuron, dem weitere in loser Reihe folgen sollen.

Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

Le numéro monographique que nous réservons à un architecte ou à un team parvenu au zénith de son activité créatrice, est consacré cette année à Ernst Gisel que ses réalisations en Suisse et en Allemagne comme le théâtre de Granges, le lycée de Vaduz ou le centre estudiantin évangélique de Mayence ont rendu célèbre. Si l'on examine la liste de ses collaborateurs et de tous ceux qui ont travaillé pour un temps dans son bureau, on relève de nombreux architectes tels que Benedikt Huber, Urs Hettich, René Haubensack, Willi Egli ou Jacques Herzog qui, aujourd'hui en Suisse, comptent parmi les plus remarquables et les plus intéressants. Le fait d'avoir été manifestement un pôle d'attraction parle en la faveur d'Ernst Gisel, tout comme la volonté d'étudier chez Gisel parle en la faveur de la jeune génération.

Etant donné que nous ne voulons pas seulement présenter l'œuvre d'architectes «établis», mais aussi informer sur ceux qui n'ont encore que peu construit, tout en se distinguant par la qualité de ce qu'ils ont déjà fait, nous ouvrons dans ce numéro une sorte de «rapport d'atelier» consacré à Jacques Herzog et Pierre de Meuron; d'autres rapports suivront dans un ordre libre.

U.J.

Our monograph Issue on an architect or a team of architects at the peak of their creativity is devoted this year to Ernst Gisel, who has become renowned owing to his buildings in Switzerland and in Germany. Examples of what he has done are the theatre in Grenchen, the High School in Vaduz, or the Protestant student centre in Mainz. If we look down the list of his associates and all those who have worked for a time in his office, we discover a large number of architects who are outstanding and doing interesting things in Switzerland at the present time, such as Benedikt Huber, Urs Hettich, René Haubensack, Willi Egli or Jacques Herzog. Gisel has obviously been a magnet for them, and this clearly shows what a positive influence he has exerted; also a positive sign for the younger generation is the fact that they have wished to learn from Gisel.

We do not want to document the work merely of "established" architects; we should also like to present those who have not yet built very much but whose outstanding quality is apparent in what they have done so far. Thus we start off with a kind of "workshop report" on Jacques Herzog and Pierre de Meuron, to be followed up informally by others.

U.J.